

**MĚSTSKÝ ÚŘAD  
VYŠŠÍ BROD**

Došlo dne: 04. 02. 2022

Č.j. 1530/dokh

Příloha

SOC

**Pověření Jihočeského kraje**  
**k poskytování služby obecného hospodářského zájmu, konkrétně k zajištění dostupnosti**  
**poskytování sociální služby v rozsahu základních činností**  
**(dále jen „Pověření“)**  
**č. OSOV/79/2022**

|                                     |                              |
|-------------------------------------|------------------------------|
| <b>Název subjektu:</b>              | Město Vyšší Brod             |
| <b>Sídlo:</b>                       | Míru 250, 382 73 Vyšší Brod  |
| <b>IČO:</b>                         | 00246191                     |
| <b>DIČ:</b>                         | nerelevantní                 |
| <b>Statutární orgán / zástupce:</b> | Ing. Milan Zálešák, starosta |

(dále jen „Poskytovatel“)

je v souladu se zákonem č. 108/2006 Sb., o sociálních službách, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „ZSS“), oprávněný poskytovat sociální službu:

|                              |                     |
|------------------------------|---------------------|
| <b>Druh sociální služby:</b> | pečovatelská služba |
| <b>Identifikátor:</b>        | 5529793             |

kteřá je blíže specifikovaná v příloze č. 1 tohoto Pověření (dále jen „Služba“). Tato Služba je zařazena do základní sítě sociálních služeb v Jihočeském kraji (dále jen „Síť JČK“) pro období od 1. 1. 2022 do 31. 12. 2024 za podmínek stanovených v tomto Pověření.

Sociální službou se ve smyslu § 3 ZSS rozumí činnost či soubor činností zajišťujících pomoc a podporu osobám za účelem sociálního začlenění nebo prevence sociálního vyloučení, a to poskytováním základních činností podle § 35 odst. 1 a násl. ZSS, v rozsahu stanoveném pro daný druh sociální služby prováděcím předpisem.

Pověření vydává Jihočeský kraj (dále jen „Kraj“) v souladu s článkem 4 Rozhodnutí Komise (č. 2012/21/EU, Úř. věst. L 7, 11. 1. 2012) ze dne 20. 12. 2011 o použití čl. 106 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie na státní podporu ve formě vyrovnávací platby za závazek veřejné služby udělené určitým podnikům pověřeným poskytováním služeb obecného hospodářského zájmu (dále jen „Rozhodnutí Komise“).

Pověření je v souladu s platným Střednědobým plánem rozvoje sociálních služeb Jihočeského kraje (dále jen „SPRSS“) a případně s jeho aktualizací formou akčních plánů SPRSS Jihočeského kraje (dále jen „Akční plán“).

## **1. Zařazení sociální služby do Sítě JČK**

1.1. Podle § 95 ZSS zajišťuje Kraj dostupnost poskytování sociálních služeb na svém území v souladu se SPRSS a určuje síť sociálních služeb na svém území; přitom přihlíží k informacím obcí o kapacitě sociálních služeb, které jsou potřebné pro zajištění potřeb osob na území obcí.

1.2. Potřebnost zajištění dostupnosti poskytování Služby v rámci Sítě JČK byla deklarována v SPRSS na období 2022-2024, který byl schválen usnesením Zastupitelstva Jihočeského kraje č. 205//2021/ZK-8 ze dne 24. 6. 2021 nebo v Akčních plánech platných pro dané období.

1.3. O zařazení Služby do Sítě JČK rozhodlo Zastupitelstvo Jihočeského kraje usnesením č. 422/2021/ZK-13 ze dne 16. 12. 2021.

## **2. Právní postavení Poskytovatele v rámci Sítě JČK**

2.1. Toto Pověření zakládá právo Poskytovatele na poskytování Služby v rámci Sítě JČK.

2.2. Pověření samo o sobě nezakládá právní nárok Poskytovatele na financování služby z veřejných či jiných zdrojů; představuje však závazek Kraje zajišťovat dostupnost poskytování Služby prostřednictvím Poskytovatele po dobu jeho zařazení do Sítě JČK, a to za podmínek stanovených v tomto Pověření.

## **3. Povinnosti Poskytovatele**

3.1. Poskytovatel je po dobu trvání Pověření pověřen poskytováním služby obecného hospodářského zájmu, čímž na sebe bere závazek veřejné služby zajišťovat dostupnost dané sociální služby pro Kraj podle podmínek stanovených v tomto Pověření. Poskytovatel je po dobu trvání Pověření povinen zejména:

- a) zajistit dostupnost poskytování Služby v rozsahu a na území dle Pověření za předpokladu získání veřejných zdrojů (a to zejména od státu, kraje, obcí – dále jen „Zadavatelé“) ve výši alespoň 80 % stanovené vyrovnávací platby; nedosáhne-li Poskytovatel této hodnoty, může postupovat dle odstavce 4.5. tohoto Pověření;
- b) vytvářet veškeré předpoklady k tomu, aby byl po právní, organizační, ekonomické a personálně odborné stránce schopen plnit veškeré povinnosti Poskytovatele sociální služby stanovené právními předpisy, příslušnými metodikami, uzavřenými smlouvami a dalšími právními jednáními či akty;
- c) vyvinout úsilí, které bude směřovat k maximalizaci výnosů z úhrad od uživatelů služby, za tímto účelem poskytuje základní poradenství v oblasti pojistných a nepojistných dávek;
- d) realizovat poskytování Služby v souladu se ZSS a v rozsahu základních činností dané sociální služby, jejichž výčet a charakteristiky jsou uvedené v ZSS a prováděcím předpisu, dodržovat povinnosti dle § 88 ZSS;
- e) uchovávat po dobu deseti let od skončení doby Pověření dle článku 6 veškeré dokumenty a účetní záznamy nezbytné k určení toho, zda byla přijata finanční podpora z veřejných zdrojů slučitelná s podmínkami Rozhodnutí Komise;
- f) pravidelně sledovat webové stránky Kraje, zejména Sociální portál Jihočeského kraje, kde jsou zveřejňovány metodické pokyny Kraje vydané odborem sociálních věcí, a těmito se řídit;
- g) zajistit maximální součinnost s oprávněnými osobami při provádění monitoringu a při výkonu kontrol zaměřených na dodržování povinností stanovených ZSS, realizovat nápravná opatření uložená na základě kontrolních zjištění ve stanovených lhůtách;
- h) zajistit maximální součinnost s oprávněnými osobami při ověřování/kontrolách nepřekročení vyrovnávací platby za závazek veřejné služby;
- i) vykazovat úplné a pravdivé ekonomické i neekonomické údaje o poskytované sociální službě dle pokynů Zadavatelů a na vyzvu Kraje poskytnout údaje o sociální službě pro potřeby aktualizace Sítě JČK;



3.2. Poskytovatel je dále povinen informovat Kraj neprodleně o všech skutečnostech, které mohou mít ve svém důsledku vliv na zajištění dostupnosti poskytování Služby a na plnění povinností dle tohoto Pověření. Poskytovatel písemně zdůvodní potřebu změny mající vliv na specifika Služby uvedené v příloze č. 1 Pověření (tzn. forma poskytování, kapacita služby, časová dostupnost služby). Kraj posoudí požadavek Poskytovatele i s ohledem na SPRSS, projedná změnu v příslušných orgánech a v případě schválení změny bude uzavřen dodatek k Pověření.

3.3. Poskytovatel je povinen hlásit Kraji jakoukoli další změnu, která nemá vliv na zajištění dostupnosti poskytování Služby, do 10 pracovních dnů ode dne vzniku či nabytí účinnosti této změny. Tato změna nevyžaduje uzavření dodatku k Pověření.

#### **4. Finanční zajištění Služby**

4.1. Podle ZSS je financování sociálních služeb koncipováno jako vícezdrojové. Pro účely tohoto Pověření dělíme financování sociální služby na financování z veřejných zdrojů (především podpory z fondů Evropské unie, ze státního rozpočtu, od Kraje a od obcí) a ze zdrojů z vlastní činnosti (úhrady od uživatelů služby, úhrady zdravotních pojišťoven, zisk z vedlejší hospodářské činnosti, rezervní fondy Poskytovatele a další podpory z jiných neveřejných zdrojů).

4.2. Nedílnou součástí systému financování Služby je, kromě dotace poskytnuté Poskytovateli v souladu s § 101a ZSS, také dotace poskytnutá v souladu s § 105 ZSS, případně finanční prostředky získané z fondů Evropské unie, jakož i finanční prostředky z dalších zdrojů, které jsou předmětem samostatných smluv uzavřených s příslušnými subjekty (stát, kraj, obec, dárce apod.) na podporu Služby. Konkrétní podmínky financování Služby budou upřesněny v jednotlivých smlouvách.

4.3. Financování Služby z veřejných zdrojů se v souladu s tímto Pověřením děje ve formě tzv. vyrovnávací platby za závazek veřejné služby (dále jen „vyrovnávací platba“), upravené přímo použitelnými předpisy Evropské unie, zejména Rozhodnutím Komise.

4.4. Za účelem zajištění dodržení podmínek Pověření a zamezení nadměrnému financování Služby je Poskytovatel povinen dvakrát ročně oznámit Kraji aktuální výši finanční podpory získané z veřejných zdrojů, kterou obdržel za účelem financování Služby. Toto oznámení provádí Poskytovatel vyplněním formuláře „Hlášení získaných finančních podpor“ v termínu nejpozději do 10 kalendářních dnů od termínu 30. 9. a 31. 12. daného kalendářního roku. Finanční podpora se pro tyto účely považuje za již získanou v případě:

- a) přijetí usnesení příslušného orgánu územně samosprávného celku nebo jiného právního subjektu o poskytnutí finanční podpory Poskytovateli, nebo
- b) přijetí písemného rozhodnutí o poskytnutí finanční podpory, nebo
- c) uzavření příslušné smlouvy.

4.5. V případě, že nebude zajištěno financování Služby ve výši dle odstavce 3.1. písmeno a) tohoto Pověření, může Poskytovatel písemně požádat Kraj o úpravu rozsahu Služby stanoveného v příloze č. 1 tohoto Pověření, která by byla následně provedena formou písemného dodatku k tomuto Pověření.

#### **5. Vyrovnávací platba**

5.1. Vyrovnávací platba je Poskytovateli stanovena jako celková výše prostředků z veřejných zdrojů, kterou potřebuje k zajištění poskytování Služby v rozsahu dle Pověření, tzn. k finančnímu krytí obvyklých provozních nákladů vedle obvyklých výnosů (zdrojů) z vlastní činnosti.

5.2. Z veřejných zdrojů, které jsou součástí vyrovnávací platby, lze hradit i náklady na vzdělávání pracovníků dle § 111 a 116 ZSS, a dále také náklady na vzdělávání vedoucích pracovníků, pokud v podmínkách uzavřených smluv není uvedeno jinak. Z finančních prostředků poskytnutých v souladu s § 101a ZSS, případně finančních prostředků získaných v rámci projektů realizovaných JČK prostřednictvím Operačního



programu Zaměstnanost lze financovat vzdělávání v rozsahu do 24 hodin za kalendářní rok. Financování vzdělávání nad tento rámec závisí na podmínkách ostatních Zadavatelů či dotačních titulů.

5.3. Vyrovnávací platba je pro Službu kalkulována jako rozdíl optimálních (obvyklých) nákladů a optimálních (obvyklých) výnosů z vlastní činnosti Poskytovatele, které odpovídají rozsahu Služby dle Pověření.

5.4. Při výpočtu optimálních nákladů a optimálních výnosů z vlastní činnosti se vychází ze skutečných nákladů a výnosů v posledním uzavřeném kalendářním roce<sup>1</sup> u sociálních služeb zařazených do Sítě JČK, a to dle jednotlivých druhů sociálních služeb. Z těchto údajů se určí mediány nákladů a výnosů připadající na jednotku kapacity a provede se jejich meziroční valorizace. Valorizovanými mediány nákladů a výnosů se vynásobí kapacita Služby a rozdíl těchto násobků odpovídá výši vyrovnávací platby. Dotace Zadavatelů a jiné veřejné zdroje jsou součástí vyrovnávací platby.

5.5. Vyrovnávací platba je propočtena na kapacitu Služby, která je vymezena v tomto Pověření. V případě, že kapacita Služby bude v Pověření formou dodatku snížena nebo zvýšena, Kraj provede korekci vyrovnávací platby podle změněné kapacity.

5.6. V rámci kalkulace vyrovnávací platby a její korekce v průběhu roku lze zohlednit, pokud skutečné výnosy z vlastní činnosti neodpovídají stanoveným optimálním výnosům z vlastní činnosti; jde zpravidla o tzv. objektivně nižší výnosy, např. z důvodu:

- a) poskytování pobytových služeb nezaopatřeným dětem dle § 74 ZSS;
- b) ustanovení § 75 odst. 2 ZSS, kdy je u pečovatelských služeb odpuštěna úhrada definovaným cílovým skupinám apod.

5.7. Mimo případů uvedených v předchozím odstavci je Kraj oprávněn provádět korekce vyrovnávací platby:

- a) s cílem podpořit realizaci priorit uvedených v SPRSS nebo v Akčním plánu;
- b) pokud existují významná specifika při poskytování konkrétní sociální služby v rámci daného druhu sociální služby;
- c) v případech hodných zvláštního zřetele (např. když je nárůst nákladů vyvolaný legislativními změnami nebo usnesením vlády nebo významnější změnou regulovaných cen energií, v případech odstraňování následků havárií, živelních pohrom, epidemií nebo jejich předcházení apod.);
- d) s cílem umožnit financování vzdělávání i nad rámec stanovený v ZSS ze zdrojů ostatních Zadavatelů a jejich dotačních titulů.

V těchto případech může být vyrovnávací platba stanovena Krajem i individuálně, a to na základě předpokládaných nákladů a výnosů konkrétního Poskytovatele sociální služby.

5.8. Za nadměrné vyrovnání se považuje:

- a) nezajistí-li Poskytovatel rozsah Služby, na který již obdržel finanční podporu z veřejných zdrojů;
- b) je-li výnos Poskytovatele z veřejných zdrojů v daném roce vyšší než stanovená výše vyrovnávací platby.

5.9. Průběžné sledování, zda v probíhajícím roce nebyla překročena maximální výše vyrovnávací platby, je realizováno na základě hlášení získaných finančních podpor z veřejných zdrojů zasílaných Poskytovatelem Kraji dle odstavce 4.4. tohoto Pověření.

5.10. Opatření k zamezení a vrácení nadměrné vyrovnávací platby jsou následující:

- a) finanční vypořádání získaných podpor z veřejných zdrojů v rámci vyrovnávací platby se bude řídit podmínkami jednotlivých Smluv;

<sup>1</sup> Pokud jsou tyto náklady a výnosy významně zkreslené z různých objektivních důvodů, lze použít náklady a výnosy posledního předcházejícího roku, kdy tomu tak nebylo.



- b) pokud Poskytovatel obdrží nadměrné vyrovnání, je povinen jej vrátit, pokud toto uzavřený smluvní vztah se Zadavatelem neupravuje jinak. Finanční prostředky je povinen vrátit v termínu a na číslo účtu uvedené ve výzvě Kraje, která bude neprodleně po zjištění zaslána Poskytovateli.

#### 6. Doba Pověření, vyřazení a snížení kapacity v Síti JČK

- 6.1. Toto Pověření se Poskytovateli vydává na období od 1. 1. 2022 do 31. 12. 2024 a podmínkou jeho účinnosti je zařazení Služby do Sítě JČK po celou dobu trvání Pověření.
- 6.2. V případě zrušení registrace Služby, či zániku Poskytovatele, pozbývá Pověření platnosti, a to ke dni účinnosti rozhodnutí o zrušení registrace.
- 6.3. Služba může být ze Sítě JČK vyřazena, pokud Poskytovatel porušil či neplnil povinnosti uvedené v tomto Pověření. Pověření zaniká vyřazením Služby ze Sítě JČK.

#### 7. Přistoupení k Pověření ze strany ostatních Zadavatelů

- 7.1. Financování Služby je koncipováno jako vícezdrojové, a proto se na celkové vyrovnávací platbě podílí více Zadavatelů formou plateb na základě různých právních titulů (smlouva o poskytnutí dotace, příspěvek poskytnutý zřizovatelem příspěvkové organizace, smlouva o zajištění sociálních služeb apod.).
- 7.2. V souladu s článkem 4 Rozhodnutí Komise představuje toto Pověření jednotný akt, k němuž ostatní Zadavatelé přistupují formou deklarace obsažené v příslušném právním titulu (smlouvě, usnesení orgánu Zadavatele o přiznání finanční podpory apod.), na základě něhož se budou spolupodílet na financování Služby a jejich podpora bude součástí vyrovnávací platby<sup>2</sup>.

#### 8. Závěrečná ujednání

- 8.1. Poskytovatel prohlašuje, že plně porozuměl účelu a obsahu Pověření a že mu není známa žádná okolnost, která by bránila v jeho řádném plnění povinností v souvislosti se zařazením do Sítě JČK.
- 8.2. Poskytovatel dále prohlašuje a svým podpisem stvrzuje, že si je vědom následků vzniklých uvedením nepravdivých nebo neúplných údajů v oznámení dle článku 4.4 tohoto Pověření, které by vedly Kraj k mylnému závěru, že stanovená výše vyrovnávací platby nebyla překročena a je si vědom důsledků případného porušení rozpočtové kázně podle zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů.
- 8.3. O vydání tohoto Pověření rozhodlo Zastupitelstvo Jihočeského kraje usnesením č. 422/2021/ZK-13 ze dne 16. 12. 2021.
- 8.4. Toto Pověření se vyhotovuje ve dvou stejnopisech s platností originálu, z nichž jeden obdrží Kraj a jeden Poskytovatel.
- 8.5. Na důkaz výše uvedeného Poskytovatel akceptuje toto Pověření.

V Českých Budějovicích dne: 01.01.2022

ve Vyšším Brodě dne: 10.01.2022  
v z. Bc. Jan Straka, místostarosta



Přílohy: 1. Specifikace sociální služby

Za Poskytovatele  
(Statutární zástupce)



MĚSTO VYŠŠÍ BROD  
Míru 250, 382 73 Vyšší Brod  
IČO: 00246191  
DIČ: CZ00246191

<sup>2</sup> Např. textem „Obec ..... touto smlouvou přistupuje k vydanému Pověření Jihočeského kraje k poskytování služby obecného hospodářského zájmu, konkrétně k zajištění dostupnosti poskytování sociální služby v rozsahu základních činností, č. OSOV/.../20XX, s tím, že finanční podpora (dotace) poskytnuta na základě této smlouvy tvoří nedílnou součást stanovené vyrovnávací platby a je v souladu s Rozhodnutím Komise o použití čl. 106 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie na státní podporu ve formě vyrovnávací platby za závazek veřejné služby udělené určitým podnikům pověřeným poskytováním služeb obecného hospodářského zájmu (2012/21/EU).“

**Příloha č. 1****Specifikace sociální služby:**

|                                                        |                     |
|--------------------------------------------------------|---------------------|
| Druh sociální služby:                                  | pečovatelská služba |
| Identifikátor:                                         | 5529793             |
| Název obce, kde se nachází zařízení:                   | Vyšší Brod          |
| Cílová skupina dle zařazení do Sítě JČK (převažující): | senioři             |

|                                                                                                             |                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| Územní působnost dle zařazení do Sítě JČK (převažující):                                                    | ORP Český Krumlov                                             |
| Forma poskytování služby:                                                                                   | terénní                                                       |
| <b>Kapacita sociální služby:</b>                                                                            |                                                               |
| - Počet lůžek/ počet ubytovacích jednotek:                                                                  | nerelevantní                                                  |
| - počet průměrných přepočtených úvazků sociálního pracovníka za rok, včetně DPP a DPČ:                      | nerelevantní                                                  |
| - maximální počet průměrných přepočtených úvazků pracovníků v sociálních službách za rok, včetně DPP a DPČ: | 4,80 (včetně úvazku sociálního pracovníka)                    |
| - min. počet hodin péče u služeb sociální péče poskytovaných terénní formou                                 | 42,5                                                          |
| <b>Časová dostupnost sociální služby:</b>                                                                   |                                                               |
| - počet hodin dostupnosti pobytové formy/týden:                                                             | nerelevantní                                                  |
| - počet hodin dostupnosti ambulantní formy/týden:                                                           | nerelevantní                                                  |
| - počet hodin dostupnosti terénní formy/týden <sup>3</sup> :                                                | Po–Pá: 6:00–15:00 = 40 hodin, Po–Pá: 15:00–22:00 = 2,5 hodiny |

MĚSTO VYŠŠÍ BROD  
Městský úřad  
Náměstí Svobody 1  
381 01 Vyšší Brod



<sup>3</sup> U sociálních služeb podle §§ 39, 40, 44 poskytovaných terénní formou bude týdenní časová dostupnost uvedena v členění takto: Po – Pá: 6:00 – 15:00 = xx hodin, Po – Pá: 15:00 – 22:00 = xx hodin, So – Ne, vč. svátků = xx hodin.